

## ترجمة من اللغة لسويدية

### [شعار] مصلحة الوسائط المتاحة

#### اتفاقية المستخدم للمكتبة الإلكترونية إم تي إم لدى ليجيموس

ليجيموس هي مكاتب مصلحة الوسائط المتاحة (إم تي إم). حيث يمكن هنا تنزيل الكتب الناطقة واستعارة الكتب المنسوخة بطريقة برايل وغيرها. ويمكنك الحصول على معلومات حول ما تقدمه إم تي إم ومعرفة أفكار عن الكتب المتوفرة.

- الكتب محمية بموجب قانون حقوق الطبع والنشر ويمكن استخدامها فقط من قبل الأشخاص الذين، بسبب الإعاقة، يجدون صعوبة في قراءة النص المطبوع.
- عند تنزيل الكتاب الناطق أو وضعه على رف الكتب فتعتبر هذه استعارة. فترة الاستعارة هي 6 أشهر. يقوم الشخص بإعادة الكتاب عن طريق محوه.
- معلومات تسجيل الدخول والكتب مخصصة للاستخدام الخاص الطفل يجب عدم الكشف عنها للآخرين.

#### ماذا سيحدث إن خالف الطفل الاتفاقية؟

- إذا خالف الطفل الاتفاقية، يفقد الحق في استخدام الخدمة
- النشر الغير قانوني للكتب الناطقة هو انتهاك لقانون حق المؤلف ويمكن أن يؤدي إلى المقاضاة. عندما يتم تنزيل الكتاب الناطق، يتم تمييز ذلك بمعلومات حول من الذي قام باستعارة الكتاب الناطق. في حالة النشر الغير قانوني، تستطيع إم تي إم تتبع الشخص الذي استعار الكتاب.

#### حماية البيانات

تقوم إم تي إم بتخزين البيانات الشخصية الخاصة بك وطفلك وفقاً لأحكام قانون حماية البيانات الأوربي. الاسم وعنوان البريد الإلكتروني والرقم الشخصي وتاريخ الميلاد ورمز بطاقة منتظري اللجوء يتم تسجيلها في سجل المستخدمين لدي إم تي إم. وينطبق نفس الشيء على اسم وتاريخ ميلاد حاضن الطفل. يجب دائماً أن يشمل سجل المستخدمين، الاسم وعنوان البريد الإلكتروني ورقم بطاقة منتظري اللجوء. لا يمكن أن تقوم إم تي إم بإصدار حساب إن عارضت في هذا التسجيل.

يمكن استعمال البيانات في عمل البحوث الإحصائية وتقييم خدماتنا. لديك دائماً الحق في اختيار عدم الاتصال بك للمشاركة في البحوث. ويتم ذلك من خلال خدمة "صفحتاتي" في موقع ليجيموس أو من خلال الاتصال بمكتبك.

يمكن أن يطلب الأشخاص الذين لديهم بيانات شخصية محمية التعامل معها في جزء سري من السجل. يتم تسجيل فقط الرقم الشخصي وعنوان البريد الإلكتروني أو تاريخ الميلاد ورقم بطاقة LMA لطفلك وعنوان بريده الإلكتروني، واسم وتاريخ ميلاد الحاضن. لا يوجد سوى عدد محدود من الأشخاص الذين يعملون في إم تي إم الذين يمكنهم الاطلاع على بياناتك. يمكن قراءة المزيد حول كيفية تعاملنا مع البيانات في سياسة الخصوصية لدينا. ويمكن أن تجد ذلك على الموقع:

<http://www.mtm.se/hantering-av-personuppgifter/>

يحق ل إم تي إم تغيير قواعد المستخدم لسبب مبرر. بصفحتك حاضناً لطفلك الذي يستخدم ليجيموس، فتكون ملزماً بإحاطة نفسك علماً بالتغييرات وأن تقوم بأسرع وقت بالتبليغ إن كنت تعارض في التغييرات إلى خدمة الإجابات، الموجودة في موقع إم تي إم، وقد يعني هذا أن إمكانية الدخول إلى ليجيموس قد تنتهي حينئذ بمبادرة من إم تي إم.

إنني أتعهد باتباع الاتفاقية وأن أحيط نفسي علماً بأي تغييرات محتملة.

تم تحديث الاتفاقية في 2018-5-22، وهي صالحة لأجل غير مسمى.